

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG · EC DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ · DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ

Name und Adresse des Herstellers: / CompuGroup Medical Dentalsysteme GmbH
Name and address of the manufacturer: / Maria Trost 25
Nom et adresse du fabricant: / 56070 Koblenz
Nome e indirizzo del fabbricante: / Deutschland

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass / We declare under our sole responsibility that /
Nous déclarons sous notre propre responsabilité que / Dichiariamo sotto la sola responsabilità che

das Medizinprodukt: / Z1-WinCeph - Version 5.3
the medical device: /
le dispositif médical: /
il dispositivo medico.

der Klasse: / Im
of class: /
de la classe: /
di classe.

Anh. Anhang IX der Richtlinie 93/42/EWG / according to annex IX of directive 93/42/EEC /
sotto l'annessa IX della direttiva 93/42/CEE / sezione l'annessa IX della direttiva 93/42/CEE

den einschlägigen Bestimmungen der Medizinprodukte-Richtlinie 93/42/EWG und deren Umsetzungen in nationale
Gesetze entspricht. Die Erklärung gilt in Verbindung mit dem zum Produkt gehörenden „Endprüfprotokoll“ /
meets the provisions of the directive 93/42/EEC and its transpositions in national laws which apply to it. The declaration
is valid in connection with the "final inspection report" of the device /
remplit toutes les exigences de la directive sur les dispositifs médicaux 93/42/CEE et de ses transpositions en droit
national qui le concernent. La déclaration est valable si elle est associée au «rapport de l'inspection finale» du produit. /
soddisfa tutte le disposizioni della direttiva 93/42/CEE e della loro trasposizione nel diritto nazionale che lo riguardano.
Questa dichiarazione è valida in congiunzione con il "rapporto di ispezione finale" del prodotto.

Konformitätsbewertungsverfahren: / Richtlinie 93/42/EWG Anhang V, Artikel 3
Conformity assessment procedure: / Directive 93/42/EEC Annex V, Article 3
Procédure d'évaluation de la conformité: / Directive 93/42/CEE Annexe V, Article 3
Procedura di valutazione della conformità: / Direttiva 93/42/CEE Allegato V, Articolo 3

Register-Nr. / DD 60027999 0001
Registration No.: /
N° d'enregistrement: /
Numero di registrazione:

Benannte Stelle: / TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Notified Body: / Tillystraße 2
Organisme notifié: / 90431 Nürnberg
Organismo notificato: / Deutschland
CE 0197

Koblenz, 30.09 2013

Ort, Datum / Place, date /
Lieu, date / Luogo, data

Uteala Gizzi
Name und Funktion / Name and function: /
Nom et fonction / Nome e funzione: